



Toute l'équipe de la Ville de La Sarre vous souhaite un très joyeux temps des Fêtes rempli de beaux moments en famille ainsi qu'une très bonne année 2016.

À ne pas manquer...

ACTIVITÉS À L'AGENDA P. 3

OSEZ LA SAVEUR RÉGIONALE DANS VOTRE ASSIETTE P.13

LES COULISSES DE LA DIFFUSION P.17



Bonne lecture !

Les chroniques de la mairie

Chers Lasarrois (es),

Comme le temps passe vite ! Déjà, Noël approche, annonçant les célébrations en famille, les décors illuminés, la course aux cadeaux et quelques jours de repos bien mérités. Mais, pour votre administration municipale, c'est également une période de grande effervescence, synonyme de rencontres multiples et de planification; car décembre évoque aussi le « Rapport sur la situation financière » qui fait état des résultats de l'année et des orientations du budget 2016.

Cette année, les projets ont été nombreux : outre les chantiers routiers de l'été et les événements ponctuels avec lesquels nous sommes désormais familiers, soulignons entre autres la

première édition de la Triennale en métiers d'art, la Promenade du 100^e, les Jeudis sous les étoiles, la « Semaine culturelle », le retour en force de la « Semaine des générations » et les travaux majeurs au Colisée.

Je m'en voudrais de ne pas évoquer le 100^e anniversaire de La Sarre en 2017. Un comité s'affaire déjà à l'organisation de cette commémoration et pour en connaître les dernières nouvelles, je vous invite à consulter « Les échos du Comité du 100^e » en page 4.

Je vous rappelle qu'en cette période de l'année, nos commerces regorgent d'une grande variété de cadeaux et de produits, dont certains exclusifs à une boutique, ne se trouvent nulle part

ailleurs qu'ici ! Alors, allez-y, laissez-vous tenter !!!

En terminant, je profite de l'occasion pour souhaiter à toute la population lasarroise santé, bonheur et prospérité !

Le maire,



Normand Houde
maire@ville.lasarre.qc.ca



**Louis
Côté**

Quartier Nord,
siège #1



**Richard
Mailloux**

Quartier Centre,
siège #1



**Sébastien
Bélisle**

Quartier Sud,
siège #1



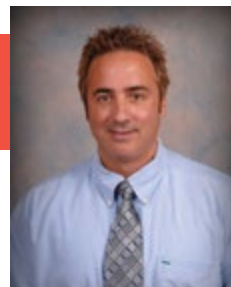
**Rita B.
Barrette**

Quartier Nord,
siège #2



**Renée
Thiboutot**

Quartier Centre,
siège #2



**Yves
Dubé**

Quartier Sud,
siège #2

Si vous avez des commentaires ou des suggestions à formuler à votre conseil municipal, n'hésitez pas à lui communiquer à l'adresse suivante : info@ville.lasarre.qc.ca



Adopté au conseil...

En bref!

à lire au www.ville.lasarre.qc.ca

SÉANCES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2016

5 janvier, 2 février, 1^{er} mars, 5 avril, 3 mai, 7 juin, 5 juillet, 2 août,
6 septembre, 4 octobre, 1^{er} novembre et 6 décembre

Salle du conseil de l'hôtel de ville
201, rue Principale

À L'AGENDA

Objets d'hier

Société d'histoire et du patrimoine de la région de La Sarre

12 octobre au
18 décembre

« S'imprégner II » de Gaétane Godbout

Centre d'art Rotary
Vernissage : 27 novembre, 17 h en présence de l'artiste
(exceptionnellement le vendredi)

27 novembre
au 10 janvier

Maxim Martin

Salle Desjardins

Samedi 5 décembre
à 20 h

L'école des arts de la scène présente en comédie musicale :

La petite fille aux allumettes

Salle Desjardins

Jeudi 10 décembre
à 19 h

Exposition « Haz'art »

Salle du conseil municipal
Vernissage : 17 décembre, 17 h en présence des artistes

17 décembre
au 29 janvier

La Sarre en neige

Détails à venir

Hiver 2016

Guillaume Wagner

Salle Desjardins

Jeudi 14 janvier
à 20 h

« Gigantomachies Laurentiennes » de Benoit Ricard

Centre d'art Rotary
Vernissage : 14 janvier, 17 h en présence de l'artiste

14 janvier
au 21 février

Ma première fois (théâtre)

Salle Desjardins

Mercredi 20 janvier
à 20 h

« Opalescence » de Jean Caron

Salle du conseil municipal
Vernissage : 4 février, 17 h en présence de l'artiste

4 février
au 4 mars

Dominic Paquet

Salle Desjardins

Jeudi 11 février
à 20 h

« Réseau d'influence »

Ariane Ouellet et Annie Boulanger

Centre d'art Rotary
Vernissage : 25 février, 17 h en présence des artistes

25 février
au 10 avril

Festival des langues sales

Détails à venir

25, 26 et 27 février



*Activités connues au moment d'aller sous presse. Pour les organismes désirant diffuser une activité, vous devez faire parvenir votre texte, en version électronique à vlbernier@ville.lasarre.qc.ca

Consultez le calendrier de nos activités sur

www.ville.lasarre.qc.ca/calendrier ou wikiao.ca



Les échos du comité du 100^e

Comme la période des Fêtes approche et que certains d'entre vous prévoyez faire l'acquisition de lumières de Noël, pourquoi ne pas vous en procurer aux couleurs du 100^e qui sont le rouge, le blanc et le vert. Nos résidences seront alors décorées de ces couleurs pour les Noëls de 2016 et 2017.

IDENTIFICATION VISUELLE

D'ici quelques mois, nous vous proposerons une identification visuelle aux couleurs du 100^e, à afficher fièrement devant votre résidence.

À chaque activité ou événement organisé par le Comité du 100^e, vous trouverez à proximité des festivités l'aérodanseur aux couleurs de notre logo.



ANCIENS RÉSIDENTS DE LA SARRÉ

Nous avons besoin de votre aide afin de retracer les anciens résidents de La Sarre. Veuillez nous communiquer leurs coordonnées.

LES PIERRES

J'y contribue; c'est ma part de financement pour le 100^e de La Sarre

Des pierres seront mises en vente au coût de 150 \$ l'unité. Chacune d'elle sera gravée soit à votre nom, à celui d'un être cher (qu'il soit décédé ou non), ou d'un ancien résident de La Sarre.

Vous laisserez ainsi une trace indélébile de votre passage à La Sarre, puisque ces pierres seront installées dans un lieu public de la ville en 2017.

Les quantités disponibles sont limitées, alors manifestez votre intérêt le plus rapidement possible.



BÉNÉVOLAT

Vous désirez vous impliquer pour le 100^e? Nous aurons besoin d'un très grand nombre de bénévoles en 2017. Transmettez-nous vos coordonnées.

Vous pouvez nous joindre par téléphone au 819 333-5151 ou par courriel à info@lasarre2017.com

De plus, si vous voulez en savoir davantage, visitez notre site web: www.lasarre2017.com



100^e de La Sarre - 2017



28 juin au 2 juillet 2017

MEMBRES DU COMITÉ

Président d'honneur: François Gendron

Président: Réjean Labbé

Vice-président: Guillaume Marquis

Ville de La Sarre: Rita B. Barrette

Financement: Michel Gingras

Secrétaire: Denise Héroux

Trésorier: Yan Bergeron

Communications: François Melançon

Accueil, hôtes et hôtesse:

Donald Poliquin

Agriculture, forêts: Marcel Bouchard

Aînés: Michel Langevin

Animation enfants et adolescents:

Mélanie Ouellet

Bar: Pierre Beauchemin

Embellissement:

Stéphanie Dupré-Guilbert

Entreprises et organismes:

à déterminer

Expositions, arts et spectacles:

Lise Gagnard

Hébergement: Sylvie Bourassa

Logistique: Alain Brodeur

Livre historique du 100^e:

Réal Gagnon

Polyno: Huguette Thérberge

Restauration: Yves Dubé

Retrouvailles: Louis Côté

Sécurité: Michel Longpré

Site web: Denis Lapierre

Sports et loisirs: Claude Bordeleau

Vie religieuse: Michel De Maupeou

Chronique verte de la MRC d'Abitibi-Ouest

Quelques trucs pour un Noël vert...

La frénésie du temps des Fêtes est à nos portes... les réjouissances se multiplient et une ambiance festive plane sur la ville !

Afin de diminuer la quantité de déchets dans votre poubelle, voici quelques trucs qui vous permettront de passer un Noël plus vert.

Préparer un calendrier de l'Avent réutilisable

Plutôt que d'acheter un calendrier suremballé contenant des friandises de piètre qualité, fabriquez-en un que vous réutiliserez chaque année : tissu, carton, matériel recyclé.

Laissez aller votre imagination !

Utilisez de la vaisselle durable

Lors de vos réceptions, utilisez votre vaisselle plutôt que des assiettes, ustensiles et verres en plastique ou styromousse. Utilisez vos nappes en tissu au lieu de nappes jetables. Vous ferez ainsi des économies et réduirez votre quantité de déchets à la fin de la soirée !

Achetez de façon responsable

Favorisez l'achat local, encouragez le réemploi. Évitez autant que possible les produits suremballés, priorisez des objets de qualité et ceux faits avec des matériaux recyclés et/ou recyclables et n'oubliez pas vos sacs réutilisables lors de vos emplettes.

Donnez des cadeaux immatériels

Offrez par exemple une invitation à un spectacle, une session de massage ou un abonnement à un journal numérique.

Diminuez vos emballages

Utilisez des sacs ou boîtes cadeaux que vous réutiliserez ou prenez du papier recyclé.



Les ENNEMIS du bac bleu à Noël :

choux et rubans d'emballage,
corde, ficelle,
ruban adhésif,
papier métallisé ou plastifié,
film plastifié avec bulles d'air,
styromousse sous toutes
ses formes,
boîtier de CD, vidéo ou DVD,
cassette, CD et DVD,
photos,
papier ciré.



Centre de valorisation des matières résiduelles (CVMR) et écocentre

15, boulevard Industriel, La Sarre
819 333-2807

Heures d'ouverture :

Lundi au samedi 8 h à 16 h

Vous cherchez d'autres idées pour offrir un Noël à l'environnement ?

www.recyclonordressourceriefilonvert.com

mrc.ao.ca

www.mddelcc.gouv.qc.ca

www.equiterre.org

Source : MDDEFP, Équiterre



Dépôt du nouveau rôle triennal (L'évaluation de votre propriété 2016 à 2018)

En vertu de la loi sur la fiscalité municipale, la Ville doit procéder à la confection et à la mise à jour des rôles d'évaluation et ce, aux trois ans.

Un rôle d'évaluation foncière est l'inventaire de tous les immeubles situés sur le territoire de la municipalité. Il indique la valeur de chaque propriété sur la base de sa valeur réelle ou marchande.

QU'EST-CE QUE la valeur réelle ou marchande ?

La valeur réelle ou marchande d'une propriété est sa valeur d'échange sur un marché libre et ouvert à la concurrence. Autrement dit, il s'agit du prix le plus probable que pourrait payer un acheteur pour une propriété lors d'une vente de gré à gré.

Principaux facteurs qui influencent la valeur des propriétés résidentielles :

- le secteur;
- les dimensions du terrain;
- la superficie habitable;
- l'âge de la propriété, rectifié pour tenir compte de toute rénovation ou de tout ajout majeur;
- la qualité de la construction.

Le rôle d'évaluation 2016-2017-2018 a été déposé le 30 octobre. Les valeurs qui y sont inscrites reflètent les

conditions du marché immobilier au 1^{er} juillet 2014. À moins de modifications à la propriété, ces valeurs sont valides pour la durée du rôle d'évaluation foncière. Elles serviront de base pour le calcul des taxes municipales des années 2016-2017-2018.

Une augmentation d'évaluation implique-t-elle automatiquement une hausse de taxes ?

La Ville ne profite pas nécessairement de l'augmentation de la valeur des propriétés pour majorer ses revenus. En effet, **le taux de taxation** reflète aussi les choix budgétaires faits par le conseil municipal, selon le coût des services et des besoins de la population.

Peut-on contester une valeur inscrite au rôle ?

Si vous jugez que la nouvelle valeur de votre propriété est erronée, vous trouverez à l'endos de votre compte de taxes la procédure à suivre pour demander une révision. Il est à noter que les demandes de révision sont recevables à partir de la date de réception du compte de taxes en janvier 2016 et la date limite pour la déposer est le **30 avril 2016**, à l'adresse suivante :



MRC d'Abitibi-Ouest
6, 8^e Avenue Est
La Sarre, Québec J9Z 1N6

Pour connaître la valeur inscrite au rôle de votre propriété, visitez le ville.lasarre.qc.ca/evaluation

Source : Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire - www.mamrot.gouv.qc.ca

Une perspective nouvelle

En juin dernier, dans le cadre de la « Semaine de la municipalité », le bilan de la revitalisation de notre ville a été présenté devant plus d'une soixantaine de convives. Lors de cette soirée, nous présentions les nombreuses améliorations physiques réalisées dans notre municipalité au cours des 5 dernières années dans le cadre du programme « Revitalisation La Sarre ». De plus, un rappel des différents programmes d'aide financière existants a été exposé.

Voici d'ailleurs des chiffres forts éloquentes :

Nombre de commerces ayant bénéficié des programmes depuis 2011

Rénovation complète de façades : 12

Affichage seulement : 14

Nouvelles constructions : 2

Total de l'aide financière : 145 000 \$

Investissement total sur les façades : 650 000 \$

Total des commerces ayant participé au programme : 28

Autres bâtiments commerciaux construits ou rénovés depuis 2011 : 26

Vous pouvez visionner l'ensemble de cette présentation au www.ville.lasalle.qc.ca/fr/citoyen/programmes-aide/renovation-facade.cfm



Merci à tous les propriétaires de bâtiments commerciaux qui ont embarqué dans la vague en contribuant à modifier l'image de notre ville !

Êtes-vous branché ?

Avec cette cure de rajeunissement, pourquoi ne pas aussi adhérer au numérique en informant vos clients via les médias sociaux ou un site Internet qui pourrait même être transactionnel... Le commerce électronique met littéralement le monde à votre portée. Plutôt que de subir, vous pouvez y participer... en vous branchant !



La cohabitation intergénérationnelle



Vous souhaitez aménager votre résidence unifamiliale pour y accueillir vos parents ? La Ville de La Sarre souhaite encourager ce type d'initiative en permettant la construction d'un logement d'accueil. Ce type de cohabitation est dite « intergénérationnelle » et permet de bénéficier de nombreux avantages économiques et sociaux.

Certains critères de construction doivent être respectés dans le but d'assurer un espace adapté, sécuritaire et privé aux locataires. De plus, le logement d'accueil ne peut servir qu'à héberger les parents du propriétaire.

Si vous souhaitez aménager un logement intergénérationnel ou si vous désirez davantage d'information sur cet article, veuillez communiquer avec David Poirier au 819 333-2282 ou au dpoirier@ville.lasalle.qc.ca

Choisir, installer et vérifier ses avertisseurs de fumée



1. Quel avertisseur choisir

À pile

- Préférez un avertisseur à pile longue durée.



Électrique

- Préférez un modèle avec une pile d'appoint en cas de panne de courant.
- Des avertisseurs interconnectés font gagner de précieuses secondes au moment d'évacuer. Peu importe où se trouve le feu, ils sonnent tous en même temps.

Pour les personnes malentendantes, installez des avertisseurs de fumée avec une lumière stroboscopique. Il existe aussi des appareils d'alarme à vibration destinés à être placés sous l'oreiller ou le lit.



3. Comment les vérifier

Une fois par mois

- Vérifiez la pile en appuyant sur le bouton d'essai; un signal sonore doit se faire entendre. Si ce signal est muet, changez la pile ou remplacez votre avertisseur s'il est défectueux.



L'avertisseur de fumée ne détecte pas le monoxyde de carbone (CO) — un gaz mortel. Si votre domicile dispose d'appareils fixes à combustion (ex. : poêle à bois, fournaise au mazout) ou d'un garage adjacent, procurez-vous les deux types d'avertisseurs ou un avertisseur qui détecte à la fois la fumée et le monoxyde de carbone.

Un avertisseur qui fonctionne, ça sonne!



2. Où les installer

- Installez des avertisseurs de fumée dans chaque chambre et à chaque étage de la maison (corridors et aires communes), y compris au sous-sol.
- Placez vos avertisseurs loin des appareils de cuisson, des bouches d'aération ou des salles de bain.

Une fois par année

- Qu'il soit à pile ou électrique, vérifiez la capacité de votre avertisseur à détecter la fumée en éteignant une chandelle près de lui. S'il ne sonne pas, remplacez-le.

La plupart des compagnies qui offrent un service d'avertisseurs reliés à une centrale font l'entretien et la vérification annuels sur demande. Informez-vous !

Recherchez ces logos :

Ces logos garantissent que vos avertisseurs répondent aux toutes dernières normes de sécurité canadiennes.

Avertisseur de fumée



Avertisseur de monoxyde de carbone



Nos cols bleus astucieux se démarquent ...

Félicitations à nos cols bleus qui ont remporté le 2^e prix du Mérite MMQ en gestion des risques 2015, pour le « Projet de modification au réseau d'égout pluvial et d'installation de puisards supplémentaires ».

Les sinistres coûtent cher en temps, en efficacité et en ressources matérielles, financières et humaines. Le Mérite MMQ (Mutuelle des municipalités du Québec) souligne ainsi les efforts et les projets visant à éviter qu'ils se produisent.



La Mutuelle des municipalités du Québec

Un bon voisinage

Vivre en société requiert que chaque Lasarrois(e) soit respectueux de son entourage et de son environnement. Afin de favoriser un bon voisinage, nous souhaitons rappeler que :

- chaque propriétaire est responsable de sa neige, qu'il doit conserver sur son propre terrain;
- il est interdit de pousser de la neige dans les rues ou sur toute autre propriété publique;
- il n'est pas permis d'enneiger une borne d'incendie. Il en va de votre sécurité et de celle de vos voisins en cas de sinistre.

Nous sollicitons aussi votre coopération, particulièrement en période hivernale, en vous demandant de replacer vos bacs près de votre résidence le plus tôt possible après la collecte. Ce simple geste permettra au Service des travaux publics d'offrir un meilleur déneigement et évitera le bris de vos bacs avec tous les inconvénients que cela comporte.

Merci de votre collaboration!



Attention au stationnement la nuit

À compter du 1^{er} novembre et ce jusqu'au 1^{er} mai inclusivement, il est interdit de stationner dans les rues de la municipalité, de minuit à 8 h ou tel qu'indiqué sur les panneaux. Soyez vigilant, afin de vous éviter la désagréable surprise d'un constat d'infraction. Aidons nos cols bleus à maintenir nos rues propres et bien déneigées.



Calendrier 2016

JANVIER							FÉVRIER						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
					1	2		1	2	3	4	5	6
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
24	25	26	27	28	29	30	28	29					
31													
MAI							JUIN						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25
29	30	31					26	27	28	29	30		
SEPTEMBRE							OCTOBRE						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3							1
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22
25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29
							30	31					

Collecte des bacs

[illegible]

Les familles aux 4 saisons

Qu'est-ce que c'est ?

C'est un comité formé de huit partenaires issus des milieux culturel, sportif et communautaire qui se réunit à l'aube de chaque saison, afin de mettre en commun et promouvoir les activités gratuites destinées aux familles d'Abitibi-Ouest. L'idée a germé pendant l'élaboration de la « Semaine québécoise des familles » et des « Journées nationales du sport et de l'activité physique », où tous ont travaillé en synergie afin d'assurer une participation maximale aux activités.

Ainsi, la programmation des familles aux 4 saisons « printemps » fût lancée, suivie de la programmation « été ». Comment avons-nous rejoint les familles ? Via le sac d'école, une publicité dans les journaux, l'afficheur électronique, des



affiches dans les endroits achalandés des municipalités, les sites Internet des partenaires et les réseaux sociaux.

Les organismes désireux de nous communiquer leurs activités peuvent le faire via la page Facebook ci-dessous. Par contre, il est important de répondre aux critères suivants : activité familiale gratuite ou à vocation sociale.

Suivez-nous afin de profiter des activités familiales offertes !



Les familles aux 4 saisons

Une image vaut mille mots...



Voici les « shows » moments de la saison estivale... à l'an prochain !

Offerts par la Ville de La Sarre, la Commission des Loisirs de La Sarre et ses partenaires.

Crédit photos : Jean Caron



Osez la saveur régionale dans votre assiette !

Une cuisine à la fois simple, raffinée et riche en saveurs, inspirée de ce que notre terroir a de meilleur à offrir, voilà ce que vous proposent les chefs du Centre de formation professionnelle Lac-Abitibi. Épatez vos convives en leur faisant découvrir les goûts d'ici et cuisinez comme un cordon-bleu grâce au CFP Lac-Abitibi !



Lise Deschaines,
chef



Stéphane Brouillard,
chef



Daniel Lavergne,
chef



500, rue Principale
819 333-2387



Boulettes de chevreau aux herbes

Ingrédients :

1 kg de chevreau haché
1 petit oignon haché
1 gousse d'ail hachée finement
½ de tasse de poudre d'amande
¾ tasse de fromage de chèvre frais
15 ml de gingembre frais haché
5 ml de cumin moulu
45 ml de coriandre fraîche hachée
10 ml de persil frais haché
10 ml de safran
Sel et poivre
Farine
Jus de citron

Préparation :

Hacher finement l'oignon et le mettre dans un bol à mélanger. Ajouter la viande hachée, la poudre d'amande et le fromage de chèvre frais. Bien mélanger.
Ajouter le gingembre, l'ail, le cumin et les herbes. Assaisonner en sel / poivre. Laisser reposer 30 minutes, le temps de préparer votre plaque de cuisson.
Huiler légèrement la plaque de cuisson de votre four ou de votre grill.
Préparer un petit bol de farine.

Former une boulette avec un peu de mixture que vous roulez entre vos paumes (maximum 1 cuillère à table). Les petites boulettes sont plus mignonnes, mais plus longues à faire.
Une fois bien ronde, enrober chaque boulette de farine, et retirer le surplus en la secouant entre vos doigts. Poser sur la plaque du four.
Mettre à cuire au four environ 15 minutes.
Servir chaudes, tièdes ou froides arrosées d'un filet de jus de citron.

Centre d'art Rotary

Du 27 novembre 2015 au 10 janvier 2016

S'IMPRÉGNER II

Gaétane Godbout

Rouyn-Noranda

Cette exposition présente des oeuvres inspirées de paysages, à partir de ses expériences personnelles et de certaines influences en histoire de l'art. Les grands espaces l'interpellent, surtout lors d'une promenade en nature, et lorsqu'elle peut voir à travers et voir loin. Dans ses oeuvres, on peut percevoir l'intervention de phénomènes naturels tels que les cours d'eau, les ciels, les branches, la neige, le sable et les éclairs.

Certaines oeuvres, qu'elle nomme ses espaces noirs, font référence à son expérience en brousse sénégalaise. Le paysage est plus sablonneux, sans fin et la végétation est parcimonieuse.



Gaétane Godbout, *Hiver abitibien*,
Peinture à l'encaustique, 152 cm x 102 cm, 2014
Crédit photo : Christian Leduc

Sa pratique artistique est devenue un espace-temps privilégié avec les années, un temps de recherche sur le langage visuel, les explorations de matière et de textures qui laissent place à l'intuition. Elle lui permet d'évoluer et de donner un sens à sa vie, en toute simplicité.

Vernissage : vendredi 27 novembre, 17 h en présence de l'artiste (exceptionnellement le vendredi).

Du 14 janvier au 21 février 2016

GIGANTOMACHIES LAURENTIENNES

Benoit Ricard

Lac-Des-Écorces

Benoit Ricard propose « Gigantomachies Laurentiennes », une nouvelle série de tableaux de grand format, destinée au Musée d'art Contemporain des Laurentides.

Les sujets épiques et imaginaires en peinture l'amènent à s'intéresser à la poésie générée par la dislocation de la chronologie d'un récit et de ses référents. Au moyen de compositions panoramiques suggérant le non-finito, il questionne les rapports entre la position des objets et leur environnement. Les Hautes-Laurentides, héritage vivant des rapports primitifs avec le sylvestre, sont en constante mutation. Sa recherche porte sur la manière de nommer et d'illustrer l'épopée du quotidien, les paradoxes et les enjeux propres à cette ruralité.

Depuis trois ans, ses explorations s'orientent vers l'installation in-situ, la sculpture vivante, la photographie et l'écriture. Impliqué avec le regroupement d'artistes



Benoit Ricard, *Reload*, Diptyque, Techniques mixtes sur bois,
2 panneaux de 152 cm x 121 cm, 2014
Crédit photo : Benoit Ricard

multidisciplinaires des Hautes-Laurentides, Les Précambriens, il révisé le contenu de ses récits en peinture pour les ancrer dans l'histoire de cette région.

Vernissage : jeudi 14 janvier, 17 h en présence de l'artiste.

Du 25 février au 10 avril 2016

RÉSEAU D'INFLUENCE

Ariane Ouellet et Annie Boulanger

Rouyn-Noranda

Ariane Ouellet et Annie Boulanger forment un duo d'artistes. Elles développent leur production à travers leur vie respective. Elles cherchent à mettre en commun ce désir d'images qui les habitent. Afin de donner forme à cette chaîne infinie de transmissions invisibles, elles créent ensemble, comme des cadavres exquis, une série d'oeuvres alliant le dessin, la peinture et des objets tridimensionnels à leurs univers de femmes, de mères et d'amies, dans un fil narratif évolutif.

Amies de longue date, elles se questionnent sur leurs liens avec les autres et tentent de transmettre comme un parent qui, à travers ses soins à l'enfant, transmet langage, habitudes, culture, tout un monde invisible construit à l'ombre de la conscience. Elles cherchent à comprendre ce qu'elles transmettent, ce qui leur a été transmis et qu'elles perpétuent sans le savoir. Cette réflexion se poursuit dans ce nouveau projet. L'une dessine, l'autre peint. L'une illustre, l'autre colore. L'une est faite de doutes, l'autre de certitudes. Leurs différences se transposent dans leur travail où les valeurs humaines les rapprochent. L'humour les aide à mettre des lunettes roses à ce monde qui met souvent leur insouciance à l'épreuve.

Vernissage : jeudi 25 février, 17 h en présence des artistes.



Ariane Ouellet, *Sans titre*, Acrylique et graphite sur panneau de bois, 91 cm x 123 cm, 2015
Crédit photo : Ariane Ouellet

Salle du conseil municipal

**Du 17 décembre 2015
au 29 janvier 2016**

HAZ'ART

Le Centre d'art Rotary vous présente la 10^e édition de Haz'art, exposition organisée pour les artistes régionaux pendant la période des Fêtes.

Vernissage : jeudi 17 décembre, 17 h en présence des artistes.

**Heures d'ouverture
DE LA SALLE
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**Lundi au vendredi
9 h à 12 h et 13 h à 16 h**

Du 4 février au 4 mars 2016

OPALESCE

Jean Caron

Pratiquant la photographie depuis 3 ans, l'univers artistique de Jean Caron est marqué par une volonté de délaisser la technique pour capter l'essentiel d'une expression, d'une lumière, d'un moment pris sur le vif. Sa recherche photographique lui permet de pousser plus loin cette fascination pour ce qui naît là, sous ses yeux, et qu'il immortalise l'instant d'un cliché. Il explore les possibilités expressives qu'offre le noir et blanc et y introduit parfois une touche de couleur, transformant ainsi la lumière naturelle de l'image. Un univers qui n'est pas sans raconter de multiples histoires.



Jean Caron, *Opalescence*, Photographie, 2013
Crédit photo : Jean Caron

Vernissage : jeudi 4 février, 17 h en présence de l'artiste.

Une capsule vidéo verte !



Lors de la « Semaine des maisons des jeunes 2015 », le programme « Les ambassadeurs de la collecte sélective », un projet de la Maison des Jeunes (MDJ) de La Sarre, a été dévoilé.

Qu'est-ce que c'est ?

Les jeunes participants devaient élaborer une activité de sensibilisation s'adressant aux Lasarrois(es), afin de les inciter à utiliser au maximum et correctement les équipements de récupération sur place. Ce projet va de pair avec la mission de la MDJ : aider les jeunes à devenir des citoyens critiques, actifs et responsables.

Comment ?

Est née l'idée d'une capsule vidéo sur l'importance de la collecte sélective, sur les matières recyclables les plus susceptibles d'être méconnues à nos yeux et sur la façon adéquate d'utiliser les équipements de récupération disponibles dans les lieux publics municipaux. Une chanson composée expressément pour ce projet joue en trame de fond et vient appuyer les scènes portant sur la récupération.

Aujourd'hui, une vidéo est assurément le moyen le plus efficace pour rejoindre un grand nombre de

personnes, surtout avec la popularité des réseaux sociaux.

Merci à ces jeunes pour ce beau projet qui nous permettra de faire une petite différence dans le monde !

À visionner :
MDJLaSarre



La culture régionale sous le sapin

Vous ne savez pas quoi offrir à vos proches ou vos employés pour le temps des Fêtes ? La région regorge d'artistes de talents en tous genres. Que ce soit en musique, en littérature ou en métiers d'art, une panoplie de produits s'offre à vous.

À La Sarre, la Boutique du Centre d'art Rotary est l'endroit idéal pour dénicher des articles de cuisine artisanaux, des bijoux ou des toiles d'artistes de l'Abitibi-Témiscamingue qui conviennent à toutes les bourses. L'être cher est un amateur de musique, de théâtre ou d'humour ? La billetterie de la Commission des loisirs offre des certificats-cadeaux.

Vous pouvez même abonner un ami ou un enfant à la bibliothèque municipale. Vous trouverez toutes les adresses au www.ville.lasarre.qc.ca à l'onglet culture et répertoire des entreprises.

Vous pouvez aussi vous rendre au www.culturat.org dans la section « Boutique des arts » où vous trouverez un vaste choix de livres, d'œuvres, de vêtements, de cartes et de bijoux d'artistes de la région. Une carte-cadeau de la boutique Culturat est aussi une alternative qui saura assurément plaire à tout coup !

Cartes-cadeaux • Créations régionales • Prix de présence • Idées cadeaux

Simple • rapide • original • local

Plus de 1500 créations d'une soixantaine d'artistes d'ici!

BOUTIQUE *en ligne* DES ARTS CULTURAT



Les coulisses de la diffusion

par Marie-Luce Doré, responsable des spectacles



On me demande souvent comment se crée une programmation de spectacles et comment nous contactons les artistes pour les faire venir chez-nous, dans l'une de nos salles... Je vais donc vous expliquer comment ça fonctionne dans les coulisses des spectacles. Bienvenue dans l'univers de la diffusion !

Tout d'abord, il faut savoir que la Commission des loisirs de La Sarre fait partie d'un réseau régional de salles de spectacles, appelé Spectour. Constitué de neuf diffuseurs (c'est ainsi qu'on appelle les salles de spectacles au Québec), Spectour tient de 3 à 4 rencontres par année avec ses membres. Le but principal du réseau est de pouvoir coordonner des tournées communes. Puisque nous sommes relativement éloignés des grands centres, les artistes ne peuvent se déplacer en Abitibi pour 1 ou 2 spectacles seulement. Les producteurs (ceux qui vendent les spectacles) tentent donc d'organiser des tournées de 4, 5 ou même 6 représentations et plus, dans les différentes villes de la région.

À chaque année, se tient en février à Québec une grande rencontre entre les diffuseurs et les producteurs : la Bourse RIDEAU. Il s'agit d'une grande foire de l'événementiel et du divertissement au Québec. On y retrouve plusieurs kiosques où l'on peut rencontrer artistes et producteurs. On peut également assister à des "vitrines", c'est-à-dire des extraits de spectacles qui sont offerts pour les diffuseurs. Parfait pour découvrir de nouveaux artistes !

Les diffuseurs, armés de leurs calendriers et de leurs calculatrices, rencontrent les producteurs et font ce qu'on appelle du "booking".

Celui-ci se fait toujours plus d'un an d'avance ! De plus, il faut garder en tête son budget d'achat car au début des rencontres, qui durent trois jours, on ne sait pas toujours ce qu'on va se faire offrir. C'est le travail du diffuseur de bien se préparer, de suivre les actualités, d'être en contact avec les principaux producteurs afin d'être au courant des spectacles à venir au cours de la prochaine année. Dans notre cas, le "booking" se fait en réseau, avec tous les diffuseurs de Spectour, ce qui complique encore plus la chose, puisqu'il faut trouver une date qui convienne à tous ! De plus, chaque salle a ses contraintes, son type de clientèle, de programmation, ainsi que des critères à respecter pour satisfaire certains partenaires.

Après la Bourse RIDEAU, chaque diffuseur revient chez-lui et confirme les ententes prises à RIDEAU. Réception des contrats, des devis techniques, préparation de la salle, des dépliants, des forfaits... Jusqu'au moment ultime où le rideau se lève pour VOUS permettre d'assister au spectacle de votre artiste préféré ! Vous êtes plus de 6000 spectateurs à franchir nos portes chaque année et c'est un plaisir immense pour nous de pouvoir vous offrir ces moments uniques !

"UNE PROGRAMMATION 2016... pour vous faire rire !"



Programmation complète
<https://lasarre.ticketaccés.net>

Informations et billetterie
 819 333-2294 #233

Commission des loisirs de La Sarre
 195, rue Principale

Lectures réconfortantes pour soirées froides !

Le temps des Fêtes est à nos portes avec toute son effervescence et sa magie...

Il y a un moyen d'alimenter cette magie à peu de frais lorsque vous fréquentez la Bibliothèque municipale Richelieu de La Sarre. En effet, car quelques semaines avant la fête de la lumière, nous mettons à votre disposition une formidable collection d'albums de Noël pour enfants et adolescents et de très beaux livres destinés aux adultes abordant des thèmes qui vous sont chers. Chaque fois que vous faites un emprunt, participez dans l'une des trois catégories au prestigieux concours de Noël auquel de nombreux commanditaires s'associent pour vous souhaiter un merveilleux temps des Fêtes et une bonne année ... de lecture !



Les coups de cœur de Noëlline



Les pages de notre amour
par Nicholas Sparks



Je reviens te chercher
par Guillaume Musso



La grange d'en haut
(2 tomes)
par Micheline Dalpé



Souvenirs de la banlieue
(6 tomes)
par Rosette Laberge



Heures d'ouverture

Du lundi au mercredi :
13 h à 17 h et 19 h à 21 h

jeudi et vendredi :
13 h à 21 h

samedi et dimanche :
13 h à 17 h

Boîtes à surprises

La Commission des loisirs, en collaboration avec Action Santé Abitibi-Ouest, a mis à la disposition des enfants dans le Participarc et dans le Parc Saroul, des bacs remplis de jeux libres auxquels les gens avaient accès. Ceux-ci semblent avoir été très appréciés. Par contre, celui du Participarc s'est fait volé pratiquement tous les équipements mis à la disposition des jeunes...



Photo : Jean Caron



Photo : Jean Caron

PRENEZ NOTE

Pendant la durée des travaux au Colisée, les bureaux de la Commission des loisirs de La Sarre du secteur sportif sont déménagés au Centre d'interprétation de la foresterie (kiosque touristique) situé au 600, rue Principale.



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE RICHELIEU

195, rue Principale • 819 333-2294

Quoi faire CET HIVER?

Plusieurs infrastructures municipales vous sont offertes afin de profiter de l'hiver... ou de se réchauffer à l'intérieur !



CHALET 4-VENTS

71, route 111 Ouest • 819 333-4401

Photo : Cyclopes

SENTIER MULTIFONCTIONNEL
accessible par la
rue Lambert

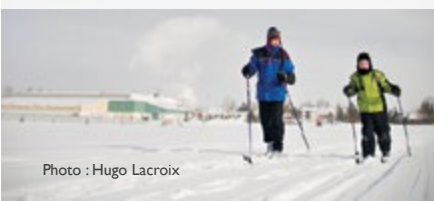


Photo : Hugo Lacroix

PARTICIPARC
situé à l'angle de la
rue Principale et
de la 12^e Avenue Ouest



Photo : Hugo Lacroix

PISCINE CITÉ ÉTUDIANTE POLYNO
500, rue Principale



Rappel

TAXES MUNICIPALES 2016 - ÉCHÉANCIER

1^{er} versement : 1^{er} mars 2^e versement : 1^{er} mai
3^e versement : 1^{er} juillet 4^e versement : 1^{er} septembre

Façons d'acquitter votre paiement :

- par la poste;
- au guichet de toutes les banques et de la Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest;
- auprès de ces institutions financières, par Internet;
- en vous présentant à l'hôtel de ville au 6, 4^e Avenue Est, entre 8 h et 16 h 30 (carte de débit acceptée).

Veuillez noter que nous n'émettons plus de reçus, sauf sur demande.

Comment nous joindre ?

Hôtel de ville

6, 4^e Avenue Est
La Sarre, Québec J9Z 1J9

lundi au vendredi
8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30

819 333-2282

ville.lasarre.qc.ca
info@ville.lasarre.qc.ca

Commission des loisirs SECTEUR CULTUREL

819 333-2294

Commission des loisirs SECTEUR SPORTIF

819 333-2291

Urgence TRAVAUX PUBLICS

Téléavertisseur

819 280-1487

(composez ensuite votre
numéro de téléphone)

Prenez note que les
parcomètres sont
gratuits du 23 novembre,
le SOIR du lundi au
vendredi **à compter de
17 h et toute la fin de
semaine jusqu'au
8 janvier prochain.**
Bon magasinage !



Ce bulletin municipal est publié trois fois par
année par la Ville de La Sarre et est distribué
gratuitement à chaque adresse civique.

Tirage : 4 300

Graphisme :
Mimi Cummins Création Multimédia

Impression : Impression Plus La Sarre

Dépôt légal :
Bibliothèque nationale du Québec

La Ville de La Sarre tient à remercier Ginette
Coulombe pour sa précieuse collaboration.